

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 23 (1961)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

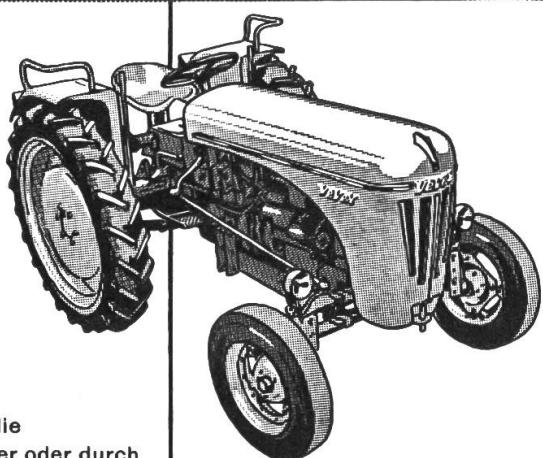
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vater und Sohn...

überlegen sich jetzt den Kauf eines Traktors. Der VEVEY-Prospekt hilft ihnen dabei die richtige Wahl zu treffen.



**VeVeY**



Auskunft durch die  
Regional-Vertreter oder durch

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*



Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preisliste

Name:

Adresse:

---

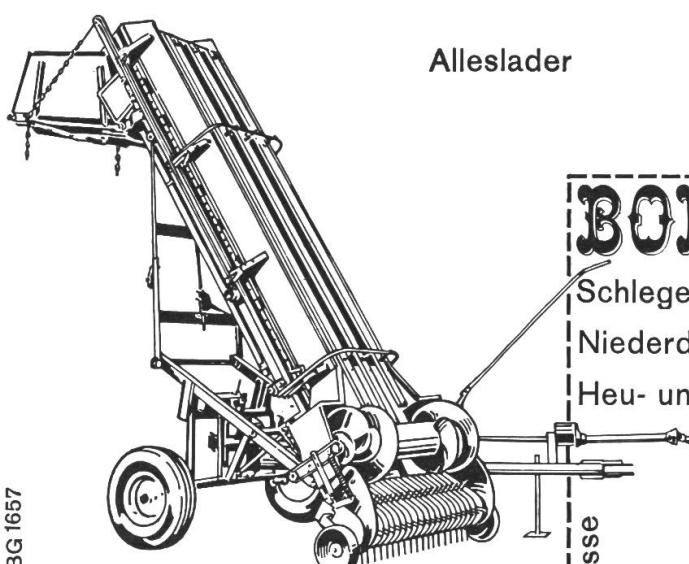
1496-I-d

*Wir helfen Ihnen auch das Ladeproblem lösen*



Auch die Ladearbeit kann heute einwandfrei mechanisiert werden. Die Wahl der richtigen Maschine erfordert aber vielfach grosse betriebstechnische Kenntnisse und praktische Erfahrungen. Das Auf-ladesystem steht ja auch in engem Zusammenhang mit dem Transport und dem Abladen der Erzeuggüter.

Wir helfen Ihnen Ihr Ladeproblem sinnvoll und auf lange Sicht zu lösen. Dabei leisten uns unsere grossen Erfahrungen auf allen Gebieten der Landtechnik und die Erkenntnisse aus unseren Forschungs- und Versuchsarbeiten wertvolle Dienste.



BG 1657

**BUCHER-GUYER**  
Niederweningen-Zürich

**BON**

An Bucher-Guyer, Niederweningen  
Schicken Sie mir die Prospekte über

Schlegel-Feldhäcksler\* Schneide-Feldhäcksler\*

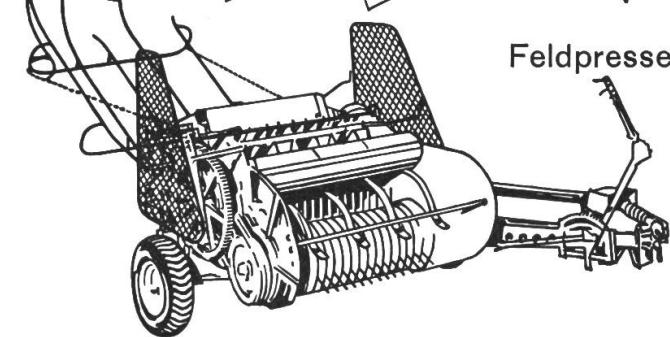
Niederdruck-Feldpressen\* Hochdruck-

Heu- und Graslademaschinen\* Feldpressen\*

Adresse

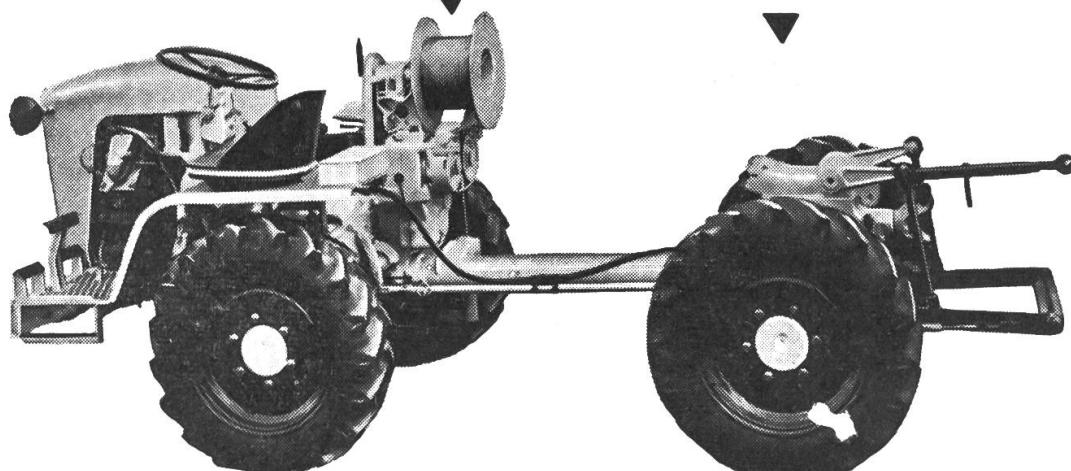
\*Gewünschtes unterstreichen

Nr. 2/61 «DER TRAKTOR» Seite 103

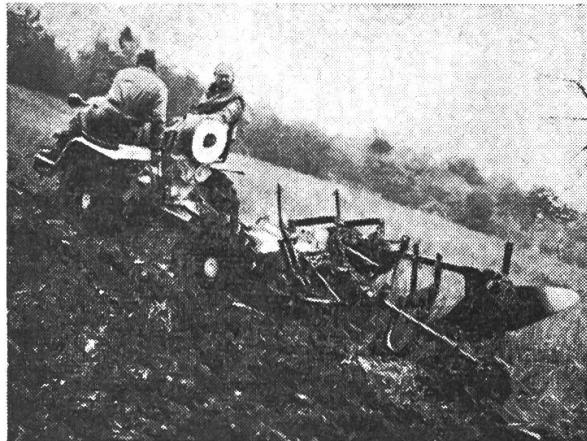


# Der Allrad-Universal-Traktor für jeden Bauer

**Mit Seilspill im Gleichlauf mit Radantrieb — Arbeit in jedem Gelände bis gegen 100% Steigung, z.B. Pflügen.**



**Jedes bekannte Gerät lässt sich anbauen: z.B. Front-Mähbalken, Rotoregge, Baumspritze etc. Mit langgestelltem Radstand und Brücke — das fantastische Geländefahrzeug.**



**An Hans Merk  
Maschinenfabrik Dietikon/ZH  
Telefon (051) 88 91 21**

**Senden Sie mir den interessanten Prospekt über den Pullax nebst Preisen.**

TR

**Name .....**

**Genaue Adresse .....**

